

**Ordonnance du SEFRI
sur le registre des diplômes de la formation professionnelle
classés dans le cadre national des certifications
pour les diplômes de la formation professionnelle**

du 11 mai 2015 (Etat le 1^{er} janvier 2016)

*Le Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI),
vu l'art. 8 de l'ordonnance du 27 août 2014 sur le cadre national des certifications
pour les diplômes de la formation professionnelle (O-CNC-FPr)¹,
arrête:*

Art. 1 Champ d'application

¹ La présente ordonnance comprend les registres des diplômes de la formation professionnelle initiale, de la formation professionnelle supérieure et de la formation des responsables de la formation professionnelle classés selon le cadre national des certifications pour les diplômes de la formation professionnelle, avec les titres ou diplômes respectifs.

² Les registres figurent en annexe.

Art. 2 Actualisation

Les registres sont actualisés deux fois par an.

Art. 3 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juin 2015.

Annexe²
(art. 1, al. 2)

Registre des diplômes de la formation professionnelle classés dans le cadre national des certifications pour les diplômes de la formation professionnelle

1. Formation professionnelle initiale / Berufliche Grundbildung / Formazione professionale di base

Titre protégé (f/m)	Einstufung NQR / Classification CNC / Classificazione QNQ	Geschützter Titel (w/m)	Titolo protetto (f/m)	Berufsnummer(n) / No profession / N. professione <i>optional / si disponibile / facoltativo</i>
Assistante en pharmacie CFC / Assistant en pharmacie CFC	3	Pharma-Assistentin EFZ / Pharma-Assistent EFZ	Assistente di farmacia AFC / Assistente di farmacia AFC	70610
Cuisinière CFC / Cuisinier CFC	4	Köchin EFZ / Koch EFZ	Cuoca AFC / Cuoco AFC	79007
Cuisinière en diététique CFC / Cuisinier en diététique CFC	4	Diätköchin EFZ / Diätkoch EFZ	Cuoca in dietetica AFC / Cuoco in dietetica AFC	79004
Employée en cuisine AFP/ Employé en cuisine AFP	3	Küchenangestellte EBA / Küchenangestellter EBA	Addetta di cucina CFP / Addetto di cucina CFP	79022
Employée en hôtellerie AFP / Employé en hôtellerie AFP	3	Hotellerieangestellte EBA / Hotellerieangestellter EBA	Addetta d'albergo CFP / Addetto d'albergo CFP	78420
Employée en restauration AFP / Employé en restauration AFP	3	Restaurationsangestellte EBA / Restaurationsangestellter EBA	Addetta di ristorazione CFP / Addetto di ristorazione CFP	79023

² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du SEFRI du 10 déc. 2015, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2016 (RO 2015 5579).

Titre protégé (f/m)	Einstufung NQR / Classification CNC / Classificazione QNQ	Geschützter Titel (w/m)	Titolo protetto (f/m)	Berufsnummer(n) / No profession / N. professione <i>optional / si disponibile / facoltativo</i>
Spécialiste en hôtellerie CFC / Spécialiste en hôtellerie CFC	4	Hotelfachfrau EFZ / Hotelfachmann EFZ	Impiegata d'albergo AFC / Impiegato d'albergo AFC	78403
Spécialiste en restauration CFC / Spécialiste en restauration CFC	4	Restaurationsfachfrau EFZ / Restaurationsfachmann EFZ	Impiegata di ristorazione AFC / Impiegato di ristorazione AFC	78704
Spécialiste en restauration de système CFC / Spécialiste en restauration de système CFC	4	Systemgastronomiefachfrau EFZ / Systemgastronomiefachmann EFZ	Impiegato di gastronomia standardizzata AFC / Impiegata di gastronomia standardizzata AFC	79008

2. Formation professionnelle supérieure / Höhere Berufsbildung / Formazione professionale superiore

Titre protégé (f/m)	Einstufung NQR / Classification CNC / Classificazione QNQ	Geschützter Titel (w/m)	Titolo protetto (f/m)	Berufsnummer(n) / No profession / N. professione <i>optional / si disponibile / facoltativo</i>
Assistante de gestion en pharmacie avec brevet fédéral / Assistant de gestion en pharmacie avec brevet fédéral	5	Pharma-Betriebsassistentin mit eidg. Fachausweis / Pharma-Betriebsassistent mit eidg. Fachausweis	Assistente aziendale di farmacia con attestato professionale federale / Assistente aziendale di farmacia con attestato professionale federale	70940

Titre protégé (f/m)	Einstufung NQR / Classification CNC / Classificazione QNQ	Geschützter Titel (w/m)	Titolo protetto (f/m)	Berufsnummer(n) / No profession / N. professione <i>optional / si disponibile / facoltativo</i>
Cadre diplômée des organisations de secours / Cadre diplômé des organisations de secours	6	Dipl. Führungsperson in Rettungsorganisationen	Quadra diplomata nell'ambito delle organizzazioni di salvataggio / Quadro diplomato nell'ambito delle organizzazioni di salvataggio	67036
Cheffe d'entreprise de l'hôtellerie et de la restauration diplômée / Chef d'entreprise de l'hôtellerie et de la restauration diplômé	7	Dipl. Gastro-Unternehmerin / Dipl. Gastro-Unternehmer	Esercente albergatrice diplomato / Esercente albergatore diplomata	78044
Cheffe d'établissement de l'hôtellerie et de la restauration avec brevet fédéral / Chef d'établissement de l'hôtellerie et de la restauration avec brevet fédéral	6	Gastro-Betriebsleiterin mit eidg. Fachausweis / Gastro-Betriebsleiter mit eidg. Fachausweis	Esercente albergatrice con attestato professionale federale / Esercente albergatore con attestato professionale federale	79043
Conseillère financière avec brevet fédéral / Conseiller financier avec brevet fédéral	5	Finanzplanerin mit eidg. Fachausweis / Finanzplaner mit eidg. Fachausweis	Consulente finanziario con attestato professionale federale / Consulente finanziario con attestato professionale federale	72447
Economiste bancaire diplômée ES / Economiste bancaire diplômé ES	6	Dipl. Bankwirtschafterin HF / Dipl. Bankwirtschafter HF	Economista bancario dipl. SSS / Economista bancario dipl. SSS	
Economiste d'entreprise diplômée ES / Economiste d'entreprise diplômé ES	6	Dipl. Betriebswirtschafterin HF / Dipl. Betriebswirtschafter HF	Economista aziendale dipl. SSS / Economista aziendale dipl. SSS	
Experte en finance de PME avec diplôme fédéral / Expert en finance de PME avec diplôme fédéral	6	KMU-Finanzexpertin mit eidg. Diplom / KMU-Finanzexperte mit eidg. Diplom	Esperta finanziario per PMI con diploma federale / Esperto finanziario per PMI con diploma federale	72439

Titre protégé (f/m)	Einstufung NQR / Classification CNC / Classificazione QNQ	Geschützter Titel (w/m)	Titolo protetto (f/m)	Berufsnummer(n) / No profession / N. professione <i>optional / si disponibile / facoltativo</i>
Experte en management de l'organisation avec diplôme fédéral / Expert en management de l'organisation avec diplôme fédéral	7	Expertin in Organisationsmanagement mit eidg. Diplom / Experte in Organisationsmanagement mit eidg. Diplom	Esperta in management dell'organizzazione con diploma federale / Esperto in management dell'organizzazione con diploma federale	68132
Gestionnaire en tourisme diplômée ES / Gestionnaire en tourisme diplômé ES	6	Dipl. Tourismusfachfrau HF / Dipl. Tourismusfachmann HF	Specialista turistica dipl. SSS / Specialista turistico dipl. SSS	
Hôtielière-restauratrice diplômée ES / Hôtelier-restaurateur diplômé ES	6	Dipl. Hôtielière-Restauratrice HF / Dipl. Hôtelier-Restaurateur HF	Albergatrice-ristoratrice dipl. SSS / Albergatore-ristoratore dipl. SSS	
Informaticienne de gestion diplômée ES / Informaticien de gestion diplômé ES	6	Dipl. Wirtschaftsinformatikerin HF / Dipl. Wirtschaftsinformatiker HF	Informatica di gestione dipl. SSS / Informatico di gestione dipl. SSS	
Sapeuse-pomprière professionnelle avec brevet fédéral / Sapeur-pompier professionnel avec brevet fédéral	5	Berufsfeuerwehrfrau mit eidg. Fachausweis / Berufsfeuerwehrmann mit eidg. Fachausweis	Pompiera professionista con attestato professionale federale / Pompieri professionista con attestato professionale federale	84240
Sommelière avec brevet fédéral / Sommelier avec brevet fédéral	5	Sommelière mit eidg. Fachausweis / Sommelier mit eidg. Fachausweis	Sommelière con attestato professionale federale / Sommelier con attestato professionale federale	78045
Spécialiste de logistique avec brevet fédéral / Spécialiste de logistique avec brevet fédéral	5	Logistikfachfrau mit eidg. Fachausweis / Logistikfachmann mit eidg. Fachausweis	Specialista della logistica con attestato professionale federale / Specialista della logistica con attestato professionale federale	68246

Titre protégé (f/m)	Einstufung NQR / Classification CNC / Classificazione QNQ	Geschützter Titel (w/m)	Titolo protetto (f/m)	Berufsnummer(n) / No profession / N. professione <i>optional / si disponibile / facoltativo</i>
Spécialiste en organisation d'entreprise avec brevet fédéral / Spécialiste en organisation d'entreprise avec brevet fédéral	5	Spezialistin in Unternehmensorganisation mit eidg. Fachausweis / Spezialist in Unternehmensorganisation mit eidg. Fachausweis	Specialista in organizzazione di impresa con attestato professionale federale / Specialista in organizzazione di impresa con attestato professionale federale	68142
Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral / Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral Orientation: Appareils de protection des eaux	4	Spezialistin für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis / Spezialist für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis Fachrichtung Gewässerschutz	Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale / Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale Specializzazione: Apparecchi per la protezione delle acque	65743
Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral / Spécialiste pour la sécurité des citernes avec brevet fédéral Orientation: Contrôle des citernes	4	Spezialistin für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis / Spezialist für Tanksicherheit mit eidg. Fachausweis Fachrichtung Tankkontrolle	Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale / Specialista per la sicurezza dei serbatoi con attestato professionale federale Specializzazione: Controllo di serbatoio	65742
Technicienne ambulancière avec brevet fédéral / Technicien ambulancier avec brevet fédéral	5	Transportsanitäterin mit eidg. Fachausweis / Transportsanitäter mit eidg. Fachausweis	Soccorritrice ausiliaria d'ambulanza con attestato professionale federale / Soccorritore ausiliario d'ambulanza con attestato professionale federale	87140